

Handwritten initials or mark.

LETTERA INFORMATIVA

Egregio Avv. NAPOLI,

Vi prego di trovare di seguito alcune informazioni riguardanti due eventi di grande interesse professionale destinati agli avvocati italiani.

1) 2° Congresso Internazionale del Networking per gli Avvocati

Il II Congresso Internazionale del Networking per gli Avvocati si svolgerà a San Pietroburgo e Mosca dall'11 al 14 dicembre 2016, durante il periodo dei mercatini di Natale. L'obiettivo dell'evento è facilitare la creazione di una rete di contatti tra gli avvocati russi e i loro colleghi stranieri, permettendo così una rappresentazione più efficace degli interessi dei clienti russi in diversi paesi mondiali e in casi riguardanti più di 20 partizioni del diritto.

Il I Congresso, che si è tenuto dal 26 al 19 giugno 2016, ha riunito più di 150 partecipanti provenienti da 20 paesi differenti.

L'evento ha riscontrato grande successo ed è stato accolto positivamente. Infatti, più del 20% degli avvocati stranieri provenienti dall'America Latina, dall'Unione Europea e dall'Asia ha trovato nuovi clienti e collaboratori durante il I Congresso e ha già completato l'iscrizione per la seconda edizione.

Il Congresso Internazionale del Networking per gli Avvocati è caratterizzato da:

- il formato *Speed Networking*, che permette di trovare rapidamente nuovi contatti
- 5 lingue di lavoro (inglese, russo, italiano, spagnolo e francese)

- la partecipazione di potenziali clienti, interessati in particolare alla collaborazione con il Vostro paese
- la pubblicazione delle informazioni relative a ciascun partecipante in un annuario unico nel suo genere, che sarà distribuito in Russia al fine di promuovere i servizi degli avvocati stranieri

Il suddetto evento è organizzato in collaborazione con l'Ordine degli Avvocati della città di Mosca. A tal proposito, è possibile rivedere l'intervento di G. Reznik, Vice Presidente dell'Ordine degli Avvocati di Mosca, nel video realizzato in seguito al I Congresso e pubblicato sul sito del CECJ <http://www.cecj.it/russia/>.

La partecipazione al Congresso include anche un ampio programma di visite guidate nelle più affascinanti città russe, un viaggio a bordo del treno veloce da San Pietroburgo a Mosca e numerose altre esperienze imperdibili.

In seguito ai risultati ottenuti nel I Congresso, l'Italia è uno dei tre paesi per i quali si riscontra il maggior interesse professionale da parte degli avvocati russi.

Per questa ragione, Vi sarei estremamente riconoscenti qualora poteste trasmettere alla direzione e agli avvocati del Vostro Ordine le informazioni riguardanti l'evento.

2) Congresso Internazionale degli Avvocati : Migrazione e diritti dell'uomo

Il Congresso Internazionale degli Avvocati: Migrazione e diritti dell'uomo si svolgerà dal 28 al 29 novembre presso il Consiglio d'Europa (Strasburgo).

Il Congresso è organizzato in collaborazione con il Consiglio d'Europa e rappresenta una piattaforma per il dialogo tra il Consiglio d'Europa e gli avvocati. Particolare attenzione sarà rivolta agli elementi pratici indispensabili per lo svolgimento nel quotidiano dell'attività professionale degli avvocati.

Il programma dettagliato è consultabile sul sito Internet: <http://www.cecj.it/strasbourg/>.

Contando sulla Vostra collaborazione, Vi rivolgo i miei più cordiali saluti e Vi invio una raccolta di foto dei precedenti Congressi internazionali organizzati dal CECJ.

Ekaterina SAFONOVA

Dottoressa in management presso l'Università di Strasburgo

Direttore del CECJ



**L'Ordine degli Avvocati di Mosca:
Partner ufficiale dell'Evento**

II Congresso Internazionale del Networking per gli Avvocati

**Dicembre 11-14, 2016
San Pietroburgo/Mosca**

Sabato 10 Dicembre 2016	Città d'arrivo: SAN PIETROBURGO
Domenica 11 Dicembre 2016 SAN PIETROBURGO	<p>Visita di San Pietroburgo accompagnata da una guida italiana.</p> <p>San Pietroburgo: lussuosa capitale settentrionale dell'antico Impero russo, con i suoi palazzi maestosi, le sue chiese alle guglie dorate, le sue larghe strade e le sue vie costellate di monumenti dedicati alla gloria del paese, non lascia mai nessuno indifferente. Questa città, fondata da Pietro il Grande, è la miglior ambasciatrice dell'eleganza e dell'eredità culturale della Russia.</p> <p>09:30-12:00 Visita del museo dell'Ermitage 12:30-14:00 Pranzo 14:30-18:00 Visita di San Pietroburgo e scoperta dei principali monumenti dell'antica capitale dell'Impero russo e dei luoghi più conosciuti.</p>
Lunedì 12 Dicembre 2016 SAN PIETROBURGO	<p>08:30-09:00 : Iscrizione al II Congresso Internazionale del Networking per gli Avvocati, I Parte organizzata in collaborazione con l'Ordine degli Avvocati di San Pietroburgo.</p> <p>Tutte le sessioni lavorative sono accompagnate da un traduttore italiano: 1 tavolo (25 min) = 5 Avvocati russi e 5 Avvocati stranieri Ogni 25 min gli Avvocati russi effettuano un cambio di tavolo.</p> <p>09:00-10:30 <u>Prima seduta</u> (3 tavole rotonde = 15 avvocati russi) 10:30-11:00 Pausa caffè per confrontarsi con i 15 avvocati russi della prima seduta 11:00-12:30 <u>Seconda seduta</u> (3 tavole rotonde = 15 avvocati russi) 12:30-14 :00 Pranzo 14:00-15:30 <u>Terza seduta</u> (3 tavole rotonde = 15 avvocati russi) 15:30-16:00 Pausa caffè per confrontarsi con i 15 avvocati russi della terza seduta 16:00-17:30 <u>Quarta terza seduta</u> (3 tavole rotonde = 15 avvocati russi) 17:30-18:00 Pausa caffè per confrontarsi con i 15 avvocati russi della quarta seduta 19:15 - 23:30 TGV San Pietroburgo – Mosca</p>

<p>Martedì 13 Dicembre 2016</p> <p>MOSCA</p>	<p>Visita di Mosca accompagnata da una guida italiana</p> <p>Mosca è un autentico condensato di cultura e di storia russa, grande capitale dove convivono le tracce dell'era zarista, della religione ortodossa e del regime comunista: Mosca è la città che riflette la Russia tradizionale. A Mosca persino le stazioni della metropolitana sono delle opere d'arte elaborate con immensa creatività.</p> <p>09:00-12:00 Prima parte: la Piazza Rossa, la Cattedrale di San Basile, il Palazzo dell'Armeria</p> <p>12:00-14:00 Pranzo</p> <p>14:00-17:00 Seconda parte: i Giardini di Alessandro, il Ponte Bolchoi Kamenny, la Cattedrale del Cristo Salvatore, la Collina dei Passeri, il Monte Poklonnaya, e il Convento di Novodevichy.</p>
<p>Mercoledì 14 Dicembre 2016</p> <p>MOSCA</p>	<p>08:30-09:00 : Iscrizione al II Congresso Internazionale del Networking per gli Avvocati, I Parte organizzata in collaborazione con l'Ordine degli Avvocati di Mosca.</p> <p>Tutte le sessioni lavorative sono accompagnate da un traduttore italiano: 1 tavolo (25 min) = 5 Avvocati russi e 5 Avvocati stranieri. Ogni 25 min gli Avvocati russi effettuano un cambio di tavolo.</p> <p>09:00-10:30 <u>Prima seduta</u> (3 tavole rotonde = 15 avvocati russi)</p> <p>10:30-11:00 Pausa caffè per confrontarsi con i 15 avvocati russi della prima seduta</p> <p>11:00-12:30 <u>Seconda seduta</u> (3 tavole rotonde = 15 avvocati russi)</p> <p>12:30-14:00 Pranzo</p> <p>14:00-15:30 <u>Terza seduta</u> (3 tavole rotonde = 15 avvocati russi)</p> <p>15:30-16:00 Pausa caffè per confrontarsi con i 15 avvocati russi della terza seduta</p> <p>16:00-17:30 <u>Quarta terza seduta</u> (3 tavole rotonde = 15 avvocati russi)</p> <p>17:30-18:00 Pausa caffè per confrontarsi con i 15 avvocati russi della quarta seduta</p>
<p>Giovedì 15 Dicembre 2016</p>	<p>Città di partenza : MOSCA</p>

Vi aspettiamo in Russia!

WWW.CECJ.IT

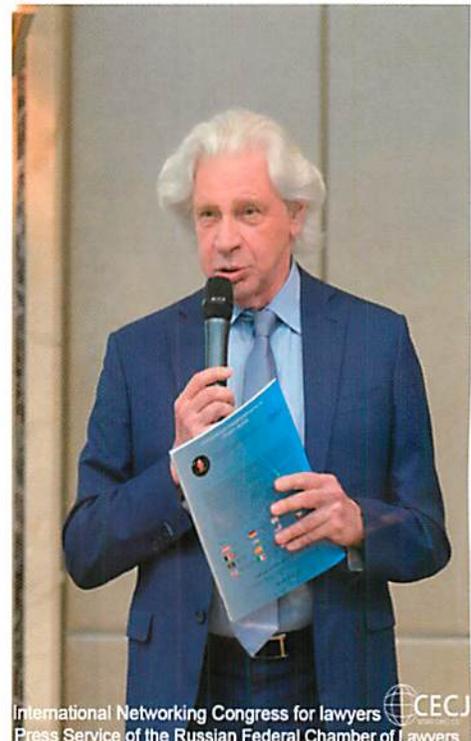
Centro Europeo per la cooperazione giuridica

International Networking Congress for Lawyers

CECJ RUSSIA 2016



International Networking Congress for lawyers
Press Service of the Russian Federal Chamber of Lawyers



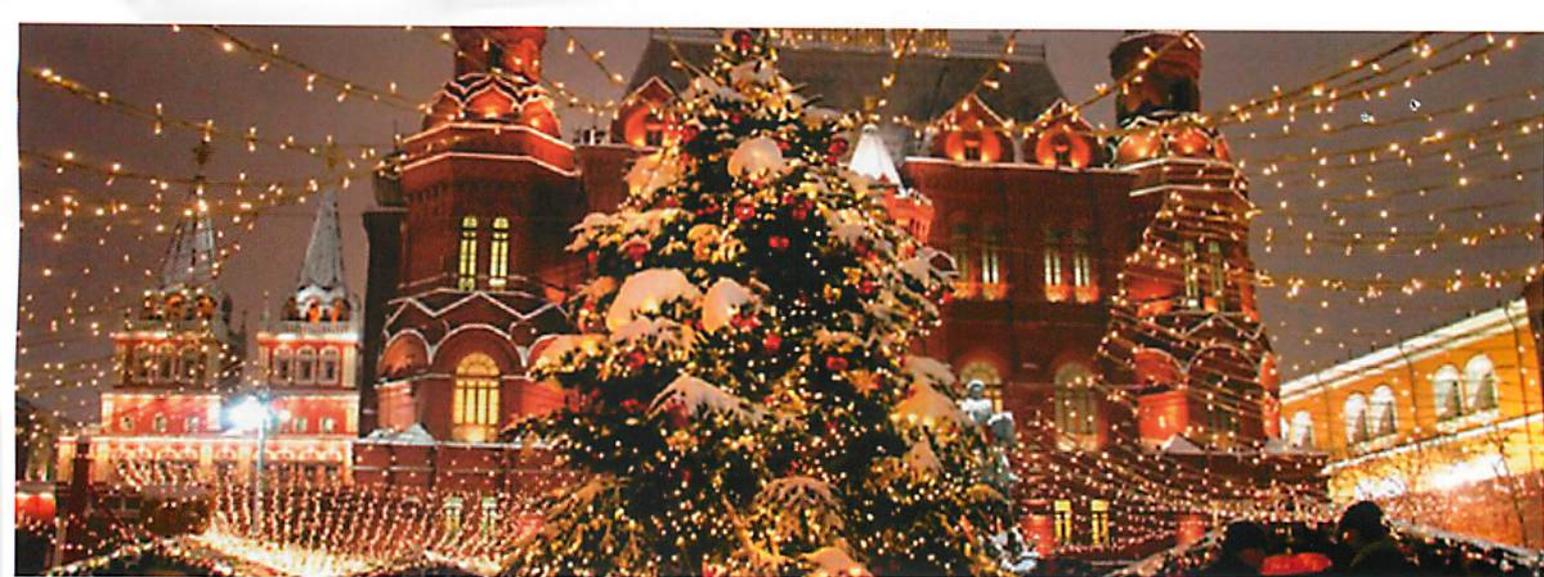
International Networking Congress for lawyers
Press Service of the Russian Federal Chamber of Lawyers



International Networking Congress for lawyers
Press Service of the Russian Federal Chamber of Lawyers



International Networking Congress for lawyers
Press Service of the Russian Federal Chamber of Lawyers



ENGLISH

Every year in December in Moscow and Saint Petersburg Christmas markets take place. Within the last three years they have become the biggest markets in Europe. Tourists from the entire world come to Russia to admire extraordinary illumination, grandiose decorations and small quarters inspired by old traditional tales. This is the time when the central parts of Moscow and Saint Petersburg turn into a marvelous place lightened with thousands of festoons with an unforgettable atmosphere covered by fluffy snow (with an average temperature of -7°C). For participants of the Congress we have prepared an intensive excursion programme.



FRANÇAIS

Chaque année, en décembre, à Moscou et à Saint-Petersbourg, ont lieu les marchés de Noël. Ils sont devenus lors des 3 dernières années les plus grands en Europe. Les touristes du monde entier viennent à cette occasion en Russie pour admirer les illuminations extraordinaires, les ensembles de décorations grandioses, et certaines parties du centre ville sont parées de représentations inspirées des contes de fées traditionnels. A cette époque, Moscou et le centre-ville de Saint-Petersbourg se transforment en un lieu magique, éclairé de mille feux, dans une atmosphère inoubliable, recouvert par la douce neige de l'hiver (température moyenne de -7°C). Pour vous uniquement, participants de ce nouveau Congrès de réseautage, nous vous avons donc concocté un vaste programme d'excursions qui vous séduira très certainement et que nous allons vous faire découvrir.



ITALIANO

Nel mese di dicembre di ogni anno, a Mosca e a San Pietroburgo si svolgono i mercatini di Natale che, negli ultimi 3 anni, sono diventati i più grandi d'Europa. In questa occasione turisti da tutto il mondo si recano in Russia per ammirare le splendide illuminazioni, le decorazioni grandiose, e alcune parti del centro storico addobbate con rappresentazioni ispirate alle fiabe della tradizione russa. In questo periodo, i centri di Mosca e San Pietroburgo si trasformano in un luogo magico, illuminato da mille luci, ricoperto dalla candida neve dell'inverno (temperatura media di -7°C) e dove regna un'atmosfera indimenticabile. Abbiamo dunque pensato di proporre un ampio programma di escursioni turistiche, che vi affascineranno e che avremo la gioia di farvi scoprire, ideato unicamente per i partecipanti a questo nuovo Congresso del networking.



ESPAÑOL

Todos los años durante el mes de diciembre se instalan los mercados de Navidad en las ciudades de Moscú y San Petersburgo. Durante los últimos 3 años, estos mercados han sido los más famosos de toda Europa por su gran tamaño. Los turistas de todo el mundo vienen a Rusia en esta época para disfrutar de la iluminación navideña, la fastuosa decoración y las representaciones que se realizan en el centro de la ciudad, inspiradas en los cuentos de hadas tradicionales. Durante esta época, las calles de las ciudades de Moscú y San Petersburgo se convierten en un lugar de ensueño, iluminado por mil destellos y con un ambiente realmente inolvidable, recubierto por la suave nieve del invierno (con una temperatura media de -7°C). En exclusiva para los participantes de este nuevo Congreso de creación de contactos, hemos confeccionado un programa único de excursiones que les seducirá con toda seguridad, y el cual nos complace presentarles en esta ocasión.







Marchés de Noël
2016 du 25 novembre
au 31 décembre 2016

